

Extrait des débats au Conseil de ville de Bienne

Séance du mercredi 23 juin 2021, 18h00
Palais des Congrès, salle de concert

55 membres sont présents:

Augsburger-Brom Dana, Bohnenblust Peter, Bord Pascal, Briechle Dennis, Cadetg Leonhard, Clauss Susanne, Cuixeres Manon, De Maddalena Daniela, Epper Bettina, Francescutto Luca, Gurtner-Oesch Sandra, Heiniger Peter, Iseli Isabelle, Kilezi Ruth, Kohler Silja, Koller Levin, Lehmann Caroline, Leuenberger Bernhard, Liechti Kathleen, Loderer Benedikt, Moeschler Marie, Molina Franziska, Paronitti Maurice, Pittet Natasha, Rindlisbacher Hugo, Roth Myriam, Rüber Stefan, Schaffter Gaël, Scherrer Jürg, Scheuss Urs, Schlup Nina, Schneider Sandra, Schneider Veronika, Schor Alfred, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stettler Urs, Stocker Julien, Stolz Joseline, Strobel Gianna, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Tonon Ariane, Torriani Latscha Isabelle, Trafelet Salome, Vlaiculescu-Graf Christiane, Vouillamoz Naomi, Wächter Olivier, Wendling Cécile, Widmer Patrick, Wiederkehr Martin, Zumstein Joël

Absences excusées:

Akamba Fréderica, Halter Marisa, Hamdaoui Mohamed, Morandi Marcel, van der Meer Marion

Représentation du Conseil municipal:

Fehr Erich, maire

Conseillères municipales / Conseiller municipal: Feurer Beat, Frank Lena, Gonzalez Bassi Glenda, Steidle Silvia

Présidence:

Strobel Salome, présidente du Conseil de ville

Extrait des débats au Conseil de ville de Bienne

Séance du jeudi 24 juin 2021, 18h00
Palais des Congrès, salle de concert

54 membres sont présents:

Augsburger-Brom Dana, Bohnenblust Peter, Bord Pascal, Briechle Dennis, Cadetg Leonhard, Clauss Susanne, Cuixeres Manon, De Maddalena Daniela, Epper Bettina, Francescutto Luca, Gurtner-Oesch Sandra, Hamdaoui Mohamed, Heiniger Peter, Iseli Isabelle, Kilezi Ruth, Kohler Silja, Koller Levin, Lehmann Caroline, Liechti Kathleen, Loderer Benedikt, Moeschler Marie, Molina Franziska, Paronitti Maurice, Pittet Natasha, Rindlisbacher Hugo, Roth Myriam, Rüber Stefan, Schaffter Gaël, Scherrer Jürg, Scheuss Urs, Schlup Nina, Schneider Sandra, Schneider Veronika, Schor Alfred, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stettler Urs, Stocker Julien, Stolz Joseline, Strobel Gianna, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Tonon Ariane, Torriani Latscha Isabelle, Trafelet Salome, Vlaiculescu-Graf Christiane, Vouillamoz Naomi, Wächter Olivier, Widmer Patrick, Wiederkehr Martin, Zumstein Joël

Absences excusées:

Akamba Frédérica, Halter Marisa, Leuenberger Bernhard, Morandi Marcel, van der Meer Marion, Wendling Cécile

Représentation du Conseil municipal:

Fehr Erich, maire

Conseillères municipales / Conseiller municipal: Feurer Beat, Frank Lena, Gonzalez Bassi Glenda, Steidle Silvia

Présidence:

Strobel Salome, présidente du Conseil de ville

1. Choix d'un organe de révision de droit privé pour la période 2021–2024

Vu le rapport de la Commission de gestion du 11 mai 2021, conformément à l'art. 38, al. 5, du Règlement de la Ville du 9 juin 1996 (RDCo 1.0-1) et à l'art. 17 du règlement des finances (RDCo 6.2-1), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Sur la base de son offre du 19 mars 2021, l'entreprise BDO est retenue pour procéder à la révision des comptes 2021–2024.

2. Approbation de crédits supplémentaires à la charge des comptes 2020

Vu le rapport du Conseil municipal du 24 mars 2021 et s'appuyant sur l'art. 39, al. 2, let. b du Règlement de la Ville du 9 juin 1996 (RDCo 101.1), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Les crédits supplémentaires d'un montant total de **1'748'422 fr.** sont approuvés.

3. Comptes annuels 2020

Vu le rapport du Conseil municipal du 24 mars 2021 et s'appuyant sur l'art 40, al. 1, ch. 4, let. b du Règlement de la Ville du 9 juin 1996 (RDCo 101.1), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

1. Il approuve les comptes annuels 2020.
2. Le Conseil municipal est chargé d'exécuter cet arrêté.

4. Monitoring de la mobilité 2019 / Rapport intermédiaire concernant les données de comptage

S'appuyant sur l'art. 9 du Règlement du 18 décembre 2014 pour l'encouragement de la circulation piétonne et cycliste et des transports publics (RDCo 7.6-1), le Conseil de ville de Bienne **prend connaissance** du rapport du Conseil municipal du 28 avril 2021 concernant «Monitoring de la mobilité 2019 – rapport intermédiaire concernant les données de comptage».

5. Assainissement de la chaussée et optimisation de la circulation sur l'axe nord; 1^{re} étape: du faubourg du Lac à la rue du Canal / Décompte du crédit d'engagement

Vu le rapport du Conseil municipal du 28 avril 2021, et s'appuyant sur l'art. 40, al. 1, ch. 4, let. c, du Règlement de la Ville du 9 juin 1996 (RDCo 101.1), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Le décompte du crédit d'engagement relatif à l'assainissement de la chaussée et à l'optimisation de la circulation sur l'axe nord, 1^{re} étape, du faubourg du Lac à la rue du Canal, est approuvé avec des frais moindres de 79'999 fr. 35.

6. Rapport de gestion 2020 de l'Administration municipale biennoise

S'appuyant sur l'art. 40, al. 1, ch. 1, let. g du Règlement de la Ville du 9 juin 1996 (RDCo 101.1), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Le rapport de gestion 2020 de l'Administration municipale biennoise est adopté.

7. Rapport d'activité de la Commission de gestion en 2020

Le Conseil de ville de Bienne **prend connaissance** des activités 2020 de la Commission de gestion.

8. Contrôle des prestations 2020 de la société CTS S.A.

Vu le rapport du Conseil municipal du 19 mai 2021 et s'appuyant sur le chiffre 5 de la convention du 4 mars 2018 sur une couverture des déficits conclue entre la Commune municipale de Bienne et la CTS S.A. le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Il est pris connaissance du rapport sur le contrôle des prestations 2020 de la société CTS S.A.

9. Transports publics biennois (Tpb) / Rapport de gestion et compte annuel 2020

Vu le rapport du Conseil municipal du 26 mai 2021 et s'appuyant sur l'art. 12, al. 3 du Règlement du 26 novembre 2000 sur la création de l'entreprise municipale autonome de transport de Bienne (RDCo 764.0), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Il est pris connaissance du rapport de gestion et du compte annuel 2020 (rapport des réviseurs inclus) des Transports publics biennois (Tpb).

10. Contrôle des prestations 2020 de la société Parking Bienne S.A.

S'appuyant sur l'art. 9 du Règlement concernant la société Parking Bienne S.A. (RDCo 761.6), le Conseil de ville de Bienne **arrête**:

Il est pris connaissance du rapport du Conseil municipal du 5 mai 2021 concernant l'exécution des tâches confiées à la société Parking Bienne S.A. conformément au Règlement concernant la société Parking Bienne S.A.

Secrétariat parlementaire